Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Just Vernouillet an Karl Marx in London. Paris, Freitag, 22. November 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M3681344

Just Vernouillet an Karl Marx in London. Paris, Freitag, 22. November 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 3100
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem, kariertem Papier. Vernouillet hat eine Seite zu drei Vierteln beschrieben, die Rückseite blieb vermutlich leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung oben auf der beschriebenen Seite: „9“ (Bleistift).

Absender: Just Vernouillet
Schreibort: Paris
Schreibdatum: 1872-11-22

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Paris le 22 Novembre 1872
38, Boulevard Sébastopol

Cher Citoyen,

Je n’ai pas encore reçu le manuscrit[a] que vous m’avez adressé le 18 de ce mois[f], mais j’ai reçu une lettre de l’administration des Postes de Londres qui m’annonce qu’un paquet à mon adresse est en souffrance dans ses bureaux pour cause d’insuffisance d’affranchissement. D’après ce que m’a dit un traducteur j’aurais 50[c] à payer pour recevoir ce paquet, mais il faut que j’envoie de la monnaie ou des timbres-postes anglais. Cela ne m’est pas facile.

Je vous adresse cette lettre afin que vous fassiez le nécessaire auprès de l’administration des postes, il est probable que ce paquet est celui que vous m’avez adressé.

Votre bien dévoué

J. Vernouillet

Erläuterungen

a) Bezieht sich auf die französische Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“[b]. Sie erschien in periodischen Lieferungen von 1872 bis 1875 in Paris: Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].[c] In: MEGA II/7[d]. S. 1–699. Zur Entstehungsgeschichte dieser Ausgabe siehe ebenda,[e] S. 713–733.

b) Zotero Link für: „Kapital“

c) Zotero Link für: Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].

d) Zotero Link für: MEGA II/7

e) Zotero Link für: ebenda,

f) Nicht überlieferter Brief von Marx an J. Vernouillet, 18.11.1872.

Kritischer Apparat